

## Contents

Acknowledgements.....	VII
From the General Editors.....	IX
Vorwort der Herausgeber.....	X

### I. ARTICLES

MARTA DOMINGUEZ DIAZ

Book Studies and Islamic Studies in Conversation: Introduction ..... 1

YASEMIN GÖKPINAR

(Not at Once) A Love Relationship: Arabic Manuscripts  
and Their Editions ..... 7

BRUNO DE NICOLA

A Digital Database of Islamic Manuscripts for the Study of the  
Medieval Anatolia ..... 23

REBECCA SAUER

Books as Memory Devices and the ‘Literary Archive’ in Medieval Islam ..... 39

HOUSSEM EDDINE CHACHIA

The Morisco Ahmad ibn Qāsim al-Ḥajarī and the  
Egyptian Manuscript of His *Nāṣir al-dīn ‘alā qawm al-kāfirīn*  
(The triumph of faith over the nation of unbelievers) ..... 57

NECMETTIN GÖKKIR

*Muṣṭafā* Paintings during the Colonial Period: Gaining Power and  
Authority over the Muslim World ..... 71

MARTA DOMINGUEZ DIAZ

Book Culture and *Da‘wa*: The Role of the Text in  
Islam’s Religious Proselytism ..... 83

MANAR MAKHOUЛ

Paratexts: Thresholds to Palestinian Identity ..... 105

KONSTANTIN WAGNER

Islambezogene Identitätskonstruktionen in deutschen Schulbüchern ..... 121

## II. CONVERSATIONS

Ein Gespräch mit ÖMER ÖZSOY	
Der Koran: <i>Das Buch der Muslime?</i> .....	141
Ein Gespräch mit MICHAEL JOSEF MARX und TOBIAS J. JOCHAM	
Über neue Möglichkeiten zur Datierungen von Koranhandschriften durch die <sup>14</sup> C-Methode .....	149
Ein Gespräch mit MELTEM KULAÇATAN	
„Notwendig ist die Übersetzungsleistung“ .....	165
A Conversation with HALA AUJI	
Printing Arab Modernity: Book Culture and the American Press in Nineteenth-Century Beirut .....	173
Ein Gespräch mit ABDULLAH TAKIM	
„Das führt letztendlich auch zu einer inneren Aufklärung“ .....	191

## III. BOOK PRESENTATION

RACHIDA CHIH	
<i>Sufism, Literary Production and Printing in the 19th Century</i> .....	195

Contributors .....	205
--------------------	-----